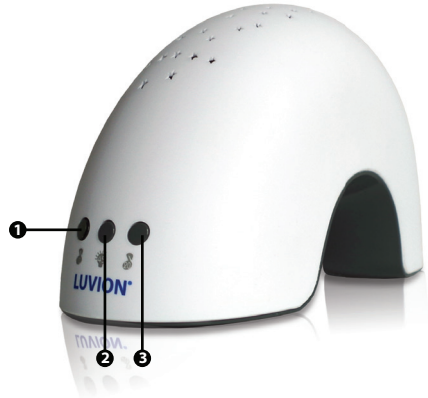


# LUVION®

Premium Babyproducts

## PROJECTION ARC



### ENGLISH - INSTRUCTION MANUAL

#### DESCRIPTION

This is the perfect sleeping companion for your child. It glows warmly and projects a fascinating starry night atmosphere up to 3 metres to walls and ceiling, while playing calming lullaby music or just watch the colour changing starry projection without music on. An internal timer will automatically turn off the device after 15 (music) and 45 (nightlight) minutes.

#### SAFETY INSTRUCTIONS

- Please read the operating instructions before use.
- This device is not a toy.
- Keep out of reach of small children.
- Never try to open the device.
- If the safety instructions are not followed, this may cause damage to the device or injury the user.
- The device is intended to be assembled by an adult.

#### IMPORTANT

The product must be placed in a completely dark environment to ensure the designed brightness of the device during operation. Rest the device on the floor or on a flat surface at the center of the room. The device

will project to a distance between 1m to max. 3m. Light intensity will be a little lowered as the battery power is running down. For a more surrounding atmosphere you can activate the sound and light at the same time.

#### HOW TO USE THE PROJECTION ARC

1. Button 1: 1st Press: Activate lulleby music for 15 minutes. 2nd Press: Turns off music.
2. Button 2: 1 Press: Activate orange stars projection. 2nd press: Activate blue stars projection. 3rd Press: Activate green stars projection. 4th Press: Colour rotational mode, orange to blue to green. 5th Press: Switch off Light. Hold button to turn of both music and projection light. After 45 minutes, it will switch off automatically with the auto timer.
3. Button 3: 1st Press: Switch from medium to high volume 2nd Press: Switch from high to low volume 3rd press: Switch from low back to medium volume.

#### CLEANING

Please use a dry cloth to clean the device.

#### HOW TO CHANGE THE BATTERIES

1. Use a screwdriver to remove the screw from the bottom of the device.
2. Release the catch on the battery compartment lid to open the compartment.
3. Remove the old AAA batteries from the compartment by pushing on the "-" end of the battery.
4. Insert three new batteries, ensuring that the polarity (+ and -) match with the labels of the polarity in the battery compartment.
5. Close the battery compartment lid and ensure that it catches. Fasten the screw using a screwdriver.
6. You are now ready to use your device.

#### DISPOSAL

The device (including its removable parts and accessories) must not be disposed of together with municipal waste at the end of its life, but in compliance with European Directive 2002/96/EC. Since it must be handled separately from household waste, either carry it to a separately collected waste disposal centre for electrical and electronic appliances or give it back to the retailer on purchasing a new device with the same purpose. Any

infringement will be severely prosecuted.

Specifications and designs are based on the latest information available at the time of printing and subject to change without notice.

The batteries used in this device must be disposed of in the special bins at the end of their life.

### NEDERLANDS - HANDLEIDING

#### BESCHRIJVING

Dit is het perfecte slaaphulpje voor uw kind. De projector licht warm op en projecteert een fascinerende sterrenhemel tot 3 meter hoog op de muren en het plafond, terwijl er kalmerende muziek wordt afgespeeld of kijk zonder muziek naar de van kleur veranderende sterrenhemel projectie. Een interne timer schakelt het apparaat automatisch uit na 15 (muziek) en 45 (licht) minuten.

#### VEILIGHEIDS INSTRUCTIES

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.
- Dit apparaat is geen speelgoed.
- Buiten bereik van kleine kinderen houden.
- Probeer nooit om het apparaat te openen.
- Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd, kan dit schade aan het apparaat of letsel van de gebruiker veroorzaken.
- Het apparaat is bedoeld om te worden gemonteerd door een volwassene.

#### BELANGRIJK

Het product moet in een volledig donkere omgeving worden geplaatst om de helderheid van het apparaat tijdens het gebruik tot zijn recht te laten komen. Plaats het product op de vloer of op een vlakke ondergrond in het midden van de kamer. Het product kan projecteren op een afstand van 1m tot max. 3m. De Lichtintensiteit zal een beetje afnemen zodra het vermogen van de batterij afneemt. Voor een intensere ervaring kunt u de muziek en de projectie op hetzelfde moment activeren.

#### HOE KUNT U DE PROJECTION ARC GEBRUIKEN

1. Knop 1: 1e Keer drukken: Start slaapliedje voor 15 minuten. 2e Keer drukken: Schakelt het slaapliedje uit.
2. Knop 2: 1x Drukken: Start de oranje sterren projectie. 2x Drukken: Start de blauwe sterren projectie. 3x Drukken: Start de groene sterren projectie. 4x Drukken: Start de kleur rotatie-mode, van oranje naar blauw naar groen. 5x Drukken: Schakelt de projectie automatisch uit. Na 45 minuten, wordt de projectie automatisch uitgeschakeld door de automatische timer.
3. Toets 3: 1x Drukken: Schakel van gemiddeld naar hoog volume. 2e keer Drukken: Schakel van hoog naar laag volume. 3e keer drukken: Schakel van laag terug naar gemiddeld volume.

#### SCHOONMAKEN

Gebruik een droge doek om het apparaat schoon te maken.

#### HET VERVANGEN VAN DE BATTERIJEN

1. Gebruik een schroevendraaier om de schroef uit de onderkant van het apparaat te verwijderen.
2. Open het deksel om het compartiment te openen.
3. Verwijder de oude AAA batterijen uit het compartiment door op de "-" kant van de batterij te drukken.
4. Plaats drie nieuwe batterijen, let op de polariteit (+ en -).
5. Sluit het batterijen compartiment goed en draai de schroef vast met behulp van een schroevendraaier.
6. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

#### VERWIJDERING

Dit apparaat (inclusief afneembare delen en accessoires) dient niet te worden weggegooid samen met het huisafval, maar overeenkomstig de Europese richtlijn 2002/96/EC. Breng het voor recycling naar een afvalinzamelpunt voor elektrische apparatuur of lever het in bij een winkel waar u een vergelijkbaar product koopt.

De batterijen die in dit apparaat gebruikt worden moeten na gebruik worden weggegooid in de daarvoor bestemde containers.

Specificaties en toepassingen zijn gebaseerd op de meest recente informatie beschikbaar ten tijde van printen en zonder kennisgeving onderhevig aan wijzigingen.

## FRANÇAIS - MANUEL D'UTILISATION

### DESCRIPTION

Le compagnon idéal pour aider votre enfant à s'endormir. Il brille tout en douceur dans l'obscurité en projetant un ciel étoilé sur murs et plafond jusqu'à une distance de 3 mètres, tout en jouant de la musique calmante. Ou vue les changement de couleur de la projection étoilée sans musique. Grâce au minuteur intégré, il s'éteint automatiquement au bout de 15 (musique) et 45 (lumière) minutes.

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire les instructions avant utilisation.
- Ce produit n'est pas un jouet.
- Maintenir hors de portée des tout-petits.
- Ne pas essayer de démonter le produit.
- Si les précautions d'emploi ne sont pas respectées, il est possible d'endommager le produit ou d'entraîner un danger pour l'utilisateur.
- Le montage doit être effectué par un adulte.

### IMPORTANT

Placer le produit dans l'obscurité complète pour obtenir l'effet souhaité. Le placer sur le sol, sur une surface plate et au centre de la chambre. La projection s'effectuera sur une distance de 1 à 3 mètres. L'intensité de la lumière diminuera lorsque les piles commenceront à s'user. Pour une immersion totale vous pouvez activer le son et la lumière en même temps.

### MODE D'EMPLOI

1. Bouton 1: En appuyant une fois, la berceuse se met en marche pour une durée de 15 minutes. En appuyant une seconde fois, la musique s'arrête.
2. Bouton 2: En appuyant une fois, la projection étoilée orange se met en marche. En appuyant une seconde fois, la projection bleue se met en marche. En appuyant une troisième fois, la projection verte se met en marche. En appuyant une quatrième fois, la projection multicolore se met en marche,

alternant orange, blue et vert. En appuyant une cinquième fois, la lumière s'éteint. La lumière s'éteint automatiquement au bout de 45 minutes à l'aide du minuteur automatique.

3. Bouton 3: En appuyant une fois, passer du volume moyen vers le volume élevé. En appuyant une seconde fois, passer du volume haut à bas. En appuyant une troisième fois, passer du volume bas au volume moyen.

### NETTOYAGE

Pour nettoyer le produit, utiliser un chiffon sec.

### CHANGEMENT DES PILES

1. Retirer les vis situées sur la partie arrière de l'appareil à l'aide d'un tournevis.
2. Retirer le couvercle pour ouvrir le compartiment
3. Retirer les piles usagées AAA en pressant du côté "des piles.
4. Introduire 3 piles neuves en respectant la polarité (+ et -) indiquée.
5. Bien refermer le compartiment en vissant à l'aide du tournevis.
6. L'appareil peut à nouveau être utilisé.

### TRAITEMENT

L'appareil (y compris ses pièces amovibles et accessoires) en fin de vie ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers mais en conformité avec la directive européenne 2002/96/EC. Comme l'appareil doit être traité séparément des déchets ménagers, veuillez l'apporter soit à un centre d'élimination des déchets pour appareils électriques et électroniques soit à votre revendeur à l'achat d'un nouvel appareil similaire. Toute infraction fera l'objet de poursuites. Les spécifications et designs sont basés sur les informations disponibles au moment de l'impression et peuvent être sujets à changement sans préavis. Les piles utilisées dans cet appareil doivent être jetées dans des bacs spéciaux prévus à cet effet lorsqu'elles sont usagées.

## DEUTSCH - BENUTZERHANDBUCH

### BESCHREIBUNG

Die perfekte Begleitung für das Einschlafen Ihres Kindes. Leuchtet sanft und gibt einen Sternenhimmel wieder. Projiziert auf Wände und Decken bis zu einer Entfernung von 3m, beim Spielen beruhigender Wiegenliedmusik. Oder sehen Sie nur der Sterneprojektion ohne Musik. Mittels der eingebauten Zeituhr schaltet sich der Apparat nach 15(Musik) oder 45 (Licht) Minuten aus.

### SICHERHEITSHINWEISE

- Vor Verwendung die Gebrauchsanweisungen lesen.
- Dies ist kein Spielzeug.
- Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern halten!
- Das Produkt nicht öffnen.
- Wenn die Sicherheitsanleitungen nicht eingehalten werden, könnte das Produkt oder der Nutzer Schaden erleiden.
- Die Montage muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.

### WICHTIG

In einem völlig dunklen Raum aufstellen, um die richtige Leuchtintensität zu gewährleisten. Auf den Boden oder auf eine flache Oberfläche in der Mitte des Raums stellen. Der Apparat projiziert 1 bis 3 m weit. Die Stärke des Lichts lässt je nach Batterieverbrauch etwas nach.

### ANWENDUNG

1. Taste 1: Einmal drücken für ein 15-minütiges Wiegenlied, Zweimal drücken, um die Musik auszuschalten.
2. Taste 2: Einmal drücken, um in Orange zu projizieren. Zweimal drücken, um in Blau zu projizieren. Dreimal drücken, um in Grün zu projizieren. Viermal drücken, um einen automatischen Farbenwechsel Orange Blau-Grün einzustellen. Fünfmal drücken, um das Licht auszuschalten. Nach 45 Minuten geht das Licht mittels der Zeituhr automatisch aus.
3. Taste 3: Einmal drücken, Umschalten von mittlerer auf hohe Lautstärke. Zweimal drücken, von hoch auf niedrige Lautstärke umschalten. Dreimal drücken, Umschalten von niedriger zurück bis mittlerer Lautstärke.

### REINIGUNG

Mit einem trockenen Tuch reinigen.

### BATTERIEWECHSEL

1. Die Schraube auf der Hinterseite des Apparats mit einem Schraubenzieher entfernen.
2. Den Deckel des Batteriefachs öffnen.
3. Auf den negativen Pol der alten Batterien drücken, um diese zu entnehmen.
4. Drei neue Batterien einlegen. Dabei die angegebenen Pole (+ und -) beachten.
5. Das Fach mit der Schraube wieder gut verschließen.
6. Der Apparat ist wieder zu Verwendung bereit.

### ENTSORGUNG

Das Gerät darf einschließlich seiner abnehmbaren Teile und des Zubehörs nach dem Ende des Nutzungszeitraums nicht im städtischen Müll entsorgt werden, sondern muss gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/CE entsorgt werden. Da es getrennt vom Hausmüll behandelt werden muss, muss es an eine getrennte Sammelstelle für Elektrogeräte gebracht oder dem Einzelhändler zum Zeitpunkt des Erwerbs eines ähnlichen Neugeräts übergeben werden. Im Falle eines Verstoßes finden schwere Strafen Anwendung. Die von diesem Gerät genutzten Batterien müssen am Ende ihres Nutzungszeitraums in den entsprechenden Behältern entsorgt werden. HINWEIS: alle Angaben und Zeichnungen basieren auf den aktuellsten Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks des Handbuchs zur Verfügung standen und können verändert werden.

